

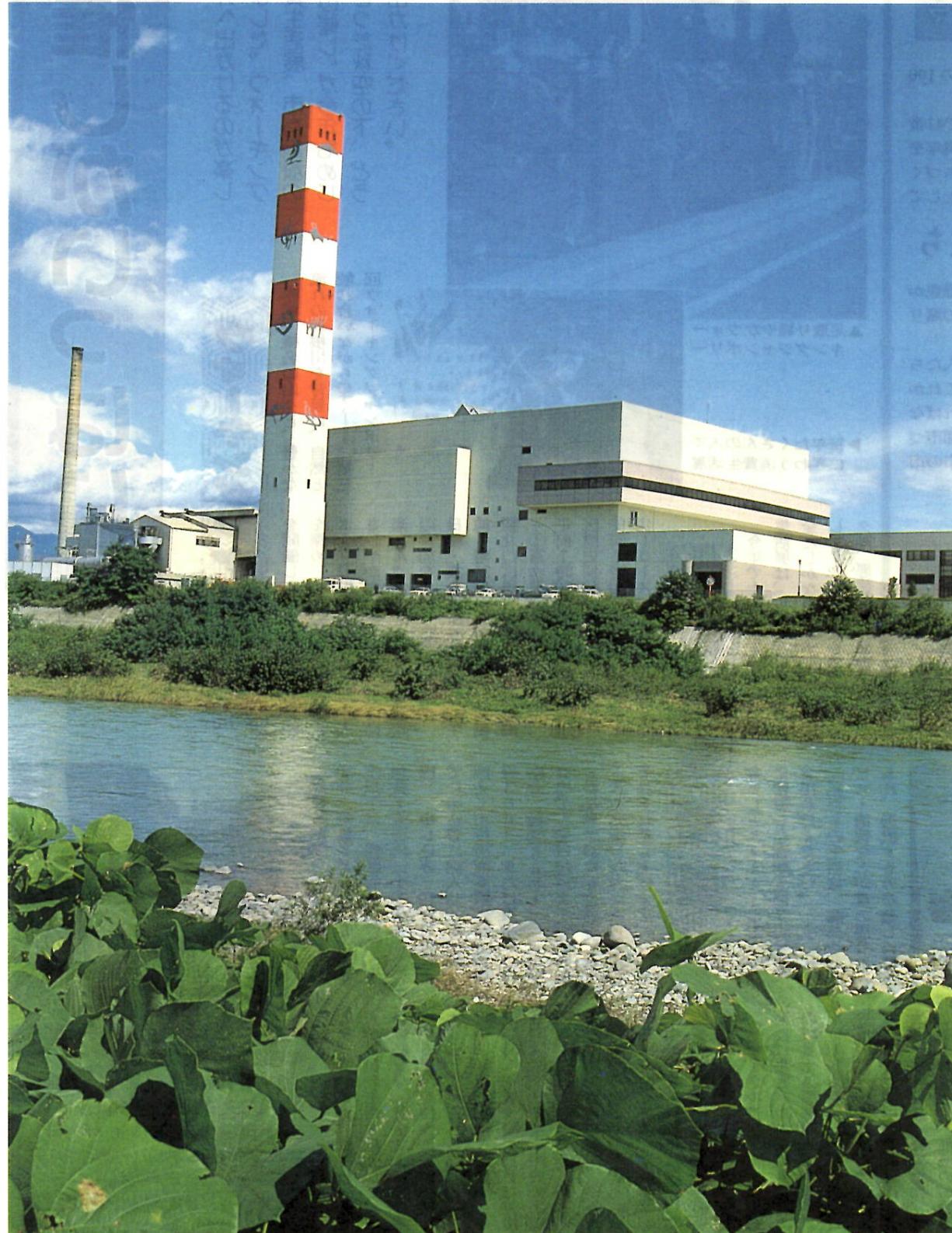
10/15  
平成3年(1991年)

広報

# まえはし

発行・前橋市役所 〒371 前橋市大手町二丁目12-1・電話24-1111(大代表)／編集・企画部広報課／毎月1日・15日

人口と世帯	人口……28万6550人 (+117) 男……14万0455人 (+ 64) 女……14万6095人 (+ 53) 世帯……9万7227世帯 (+ 74) —平成3年9月末日現在— ( )内は前月との比較
-------	---



大好評前橋  
マタタク

六供清掃工場が完成

○として保存してください。いつかまたお役にたちます○

まるで青い空に突き刺さるかのよう、赤白の煙突がまっすぐ伸びています——。この建物は六供町にある清掃工場。上新田町の電力社付近から、利根川を挟んでの風景です。百十六億八千万円の建設費を投じたこの工場は、これから二十四時間フル稼動して、清潔で快適な市民生活を守り続けます。美しい地球を次の世代へ引き継ぐことは、今を生きる私たちに課せられた使命なのです。ゴミ問題、これを契機に考えてみませんか。

(4・5面に連記事)

メモ 新しい六供清掃工場は、従来の清掃工場のイメージを一新。煙突や外壁にデザインを施し、周辺環境との調和を図っている。また、余熱利用による温水プールも同時に開場する。

## ゴミ焼却能力は1日405トン

### 公害や景観にも配慮



六供清掃工場が新しく——。昭和六十年から工事を進めていた六供清掃工場が先月三十日に完成、一日から本格稼動を始めました。この建て替えは、旧・六供清掃工場が老朽化で焼却能力が低下したために行われたものです。

本工場は、①公害の防止②余熱の利用③コンピューター導入による自動化・省力化④景観などを配慮し、最新鋭の工場として建設しました。

#### ●施設の概要

場所 | 六供町一五三六(旧工場の南側隣)

土地 | 敷地面積 | 一万六千八百平方メートル  
工場 | (工場棟) 六階地下二階建て、延べ床面積 | 一万四千五百三十六平方メートル  
理棟 | 三階建て、同一千九百五十四平方メートル  
処理方式 | 全連続燃焼式ストーカ炉  
却能力 | 一日四百五ントン(三炉)  
装置 | 電気集じん機、有害ガス防止装置  
●ゴミの減量化・資源化に協力を  
残灰や燃えないゴミの処理の問題として、最終処分場の確保が非常に難しくなっています。今後一層のゴミの減量化・資源化に協力をお願いします。

○問い合わせは清掃施設課・六供清掃工場 240130へ。

この広報紙は再生紙を使用しています。



市役所1階にある100周年のPRブース

もうすぐ「市制100周年」—。今回から「みんなの100周年」と題して「100周年」について連載します。

前橋市は明治25年4月1日に市制を施行し(全国で41番目、関東で4番目)、来年の平成4年に市制施行100周年を迎えます。この間、市民と行政が一体となった「まちづくり」を進めてきた結果、現在では北関東の中核都市として

### はばたけ前橋、新たな旅立ち

大きな発展を遂げることができました。また、水と緑豊かな自然環境は優しく温かな市民性をはぐくみ、文化の薫り高い都市としての風土を形成してきました。

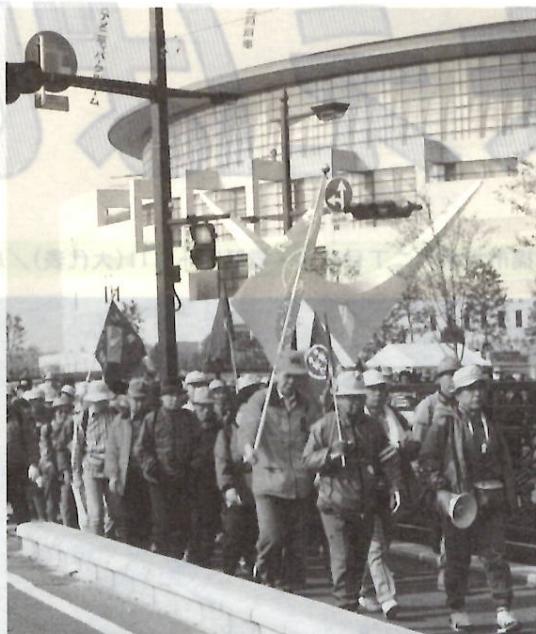
こうした中で迎える前橋市制施行100周年は、先人たちが築いたこれまでの100年の貴重な歴史をたたえ、これから的新しい100年の一層の飛躍を目指すものでなければなりません。「全市民が一体となって、活力と魅力ある都市づくりのための新たな第一歩を踏み出す」ことが、本市の市制施行100周年の基本理念となっています。

そして、100周年のテーマは「はばたけ前橋—新たな旅立ち」。基本理念が端的に表現されており、未来へ向けてより大きく飛躍する前橋の第一歩に、という願いがこめられています。

100周年推進室内線3515



### 基本理念とテーマ



▲足取り軽やかウォーキングジャンボリー  
◆毎年たくさんの人で  
にぎわう消費生活展

深まりゆく秋、外へ出かけるのが楽しい季節がやってきました。ウォーキングジャンボリーに消費生活展、市有施設の無料開放など、「秋の催し」が今年もめじろ押です。澄みきつた秋空の下、どうぞ家族そろってお出かけください。

赤城・榛名の山々と、豊かな流れの利根川を背景に、自然と触れ合いながら歩く——。第三回ウォーキングジャンボリー

### ウォーキングジャンボリー

を開催します。歩く仲間と友達を深め、心身の健康づくりとスポーツの振興を目指しています。

さわやかな秋の一日を、大いに楽しんでみませんか。みなさん

の参加をお待ちしています。

日時・集合場所||11月17日(日)午前6時30分から受け付け、前橋駅北口広場 コース・出発時間

①富士見コース(二十五キロメートル)、午前7時50分②総社・元緯住地区歴史探訪コース(十五キロメートル)、午前7時50分③しきしまアミリーコース(十キロメートル)、午前8時

前6時30分から受け付け、前橋駅北口広場 コース・出発時間

①富士見コース(二十五キロメートル)、午前7時50分②総社・元緯住地区歴史探訪コース(十五キロメートル)、午前7時50分③しきしまアミリーコース(十キロメートル)、午前8時

# 秋の催しがいっぱい

流れの利根川を背景に、自然と触れ合いながら歩く——。第三回ウォーキングジャンボリー



市有施設を無料開放

10月28日㈪の県民の日に、次の市有施設を無料開放します。  
①中央児童遊園②大型遊具③敷島公園④2891…温室⑤同ポート場⑥5674…ポート④総合運動公園⑦1911…テニスコート、コミュニティプール。

○問い合わせは各施設へ。

六供清掃工場と六供温水プールの竣工・開場式が5日に行われ、完成を祝いました。温水プールは5日と6日に無料開放されて、家族連れなど約3400人でにぎわいました。

### 清掃工場と温水プールが完成



この広報紙は再生紙を使用しています。



★ 赤い羽根募金始まる



**市政スポット**

MAEBASHI NOW



▲にぎわう温水プール



◀

開場祝いテープカット



▲浮き輪に乗って渓流プール

3日に市場まつり

恒例の「市場まつり」を開催します。家族みんなでお出かけください。

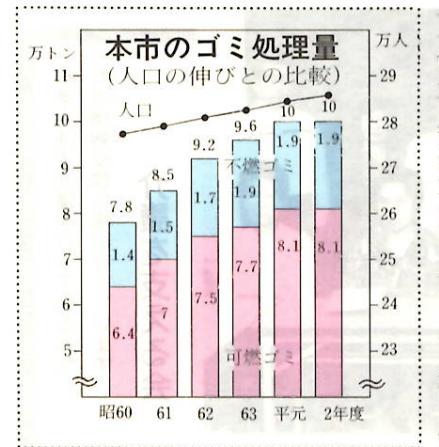
日時||11月3日(日)午前9時~11時

会場||前橋生鮮食料品総合卸市場(東片貝町) 内容||模擬競り、青果・魚介・花・食料品の展示即売、試食会、野菜の共進会と即売ほか。先着五千人に粗品進呈問い合わせ||同事務局(06)3311-3239へ。

★ 勤労者の力作一堂に

前橋地区勤労者美術展が四日から三日間、県民会館で開催されました。百九十五点が出品され、絵画・書道・写真の各部門に四十七点の力作が入賞。





## 市庁舎の4杯分も

包装は薄着がトレンド——。スーパー・マーケットやデパートの商品包装は、「過剰包装」から「簡易包装」に変わりつつあります。しかし、まだまだ過剰包装がもてはやされ、そのほとんどがゴミとして出されている現実があります。ゴミの現状やアンケート結果から、みなさんと一緒に過剰包装について考えてみましょう。

## ゴミの現状



トレーに入った果物がぎりりと

このままの状態が続くと数年しかならないといわれています（5面左に関連記事）。なんど

# 過剰包装を考えよう

特集・過剰包装

## 20日にリサイクルデー

第1回リサイクルデーを開催します。お出かけください。雨天中止です。  
日時—10月20日(日)午前10時30分～午後4時  
会場—銀座イベント広場(千代田町五丁目)  
内容—中古家具・自転車などの抽選会、ゴミクイズ、アマチュアバンド演奏ほか、抽選券プレゼント=古新聞・空き缶・牛乳パックなどの有価物を持ってきた人には、中古家具・自転車が当たる抽選券を差し上げます



親子一緒に楽しい買い物——トレーは手軽で便利だが…

## 適切でない包装とは

- お金をかけ過ぎている包装
- 包装費用が過大であるかどうかは商品によって異なるが、一般的には販売価格に対する包装



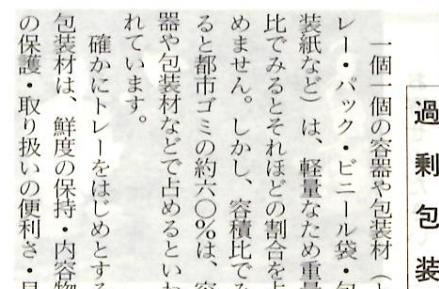
- 費用の割合が一五%以上の物。
- 幾重にも包装されている物
- 包装紙あるいは包装箱などを必要以上に使用している物。



- 消費者に不利益な包装
- 詰め合わされている個々の商品の値段(包装をする費用は除く)がバラ売りされている商品に比べて高い場合。消費者が数量を限って買いたくても、詰め合わせ包装の商品しか販売されていない場合など。



- 燃えにくく過剰な包装
- 過大・過剰な包装、安易に使われる容器、燃えにくい素材で作られている包装容器。これらは、ゴミを増大させゴミ処理を困難にします。また、資源の有効利用の面からも好ましくありません。



ゴミ処理量は上回るようになります。市庁舎四杯分に当たる数字です。ゴミ処理量は二、三年は横ばい状態です。しかし、燃えないとどうぞ。

## 過剰包装

一個一個の容器や包装材(トレー・パック・ビニール袋・包装紙など)は、軽量なため重量比でみるとそれほどどの割合を占めません。しかし、容積比でみると都市ゴミの約六〇%は、容器や包装材などで占めるといわれています。

確かにトレーをはじめとする包装材は、鮮度の保持・内容物の保護・取り扱いの便利さ・見

ても減少させなければなりません。そこで今回は、ゴミ容積の大部分を占めている、包装材について考えてみました。

荣えのよさなど、販売業者にとっては必要不可欠な面を持つています。そして消費者は、スーパーや商店で包装され並べてある商品を買うことになります。また、お歳暮・お中元などの包装についても、私たち消費者は二重人格的な面を持っているようです。贈る時には、相手に失礼のないように、また見栄えを気にして過剰包装します。贈られた時には、包装紙の多い過剰包装が目につくものです。ゴミ処理費はただであるという意識を捨ててください。今捨てるトレーや包装紙等の処理にもみなさんの税金が充てられているということを知っています。

## 商品包装についての意見・実践例



シンプル包装  
こそ新鮮です  
金沢ひろみさん(23)  
総社町総社・主婦

デパートの贈答品の包装は、箱や紙が多いですね。以前は、よく包装紙で洋服の型紙を取りながら利用していました。でも最近は、ずいぶんと包装紙などが少なくなったみたい。シンプルな包装がえって新鮮だし、なによりも環境保護には代えられません。そのほかにも、もっと簡素化できそうな物があるのではないか?



短冊型のし紙  
をはるだけで  
金子重男さん(32)  
元総社町・自営業

お歳暮やお中元の包装は、短冊型のし紙をはるだけで十分ですよ。どうせ包装紙はゴミで捨ててしまうんですから。また、青果等は、八百屋さんのようにかごで売ってもらえばトレーがなくとも済みますよね。多少傷がついたり、見栄えが悪くなったりするでしょうけど、鮮度がよく分かるし、ゴミの減量化につながると思います。



トレー回収に  
協力してます  
宇敷順子さん(48)  
天川大島町二丁目  
・会社員

トレーの回収に協力しています。肉や魚が入ったトレーを洗って、また、このスーパーに持ってくるんですよ。リサイクルや環境保護のことを考えれば、そんな手間暇はなんとも思いません。発泡スチロールのトレーは、ゴミで出せばがさばるし、燃やせば有毒ガスが出ますからね。みなさんもトレーの回収に関心があるようです。



4月からトレー  
を店頭回収  
和泉洋一さん(41)  
力丸町・流通業

うちのスーパーでは、4月からトレーを店頭で回収しています。1日で37店舗から約6000枚が集まるんですよ。予想に反したかなりの量なので、お客様の反響の大きさに驚いています。ゴミ問題における我々企業の責任は、ますます重大です。ほかのスーパーもトレーを回収したりして、一緒に環境問題を考えていきたいですね。



○(6)0621 萩窓清掃工場（萩津町六八）は、昭和四十八年目を迎えます。不燃ゴミを圧縮して積み上げます

## 処分場ピンチ

萩窓清掃工場（萩津町六八）は、昭和四十八年目を迎えて今年で十八年目を迎えます。不燃ゴミを圧縮して積み上げます

八万五千立方メートルの埋め立て地です。市庁舎の一杯分に当たります。広そうに見えても、残り少ない命。



ゴミの最終処分場

この増大に対応するため、敷地の拡張を繰り返してきました。現在の敷地面積は、約九万平方メートルです。最終処分場を延命させるため、圧縮破碎機や圧縮コンパクターを導入しゴミを七分の一に減らす。しかし、いつこうに減らな

一日六十トンの不燃物がこのゴミピットに投入されます。破碎してから、圧縮こん包機でブロッケ状にして、埋め立てます。



ビットへゴミ投入

磁気選別機で、鉄とそれ以外のゴミに分別。空き缶などの鉄のゴミは、リサイクル業者に引き取られます。



手選別ライン

不燃の粗大ゴミの山。年間八百八十一トンにもなり、家電製品だけで一万二千点が処分されています。



粗大ゴミの山

## ゴミQ&A

### 粗大ゴミの処分には

- Q** 粗大ゴミ（テレビ・洗濯機・冷蔵庫等）は、どう処分したらよいのでしょうか？  
**A** ①清掃工場へ電話連絡後、自己搬入する。不燃物は萩窓清掃工場（60621）、可燃物は亀泉清掃工場（691783）へ。②市で許可した一般廃棄物処理業者へ依頼する。有料。③小さく壊して集積所へ小出しにする。④市の粗大ゴミ収集を受ける。電話予約（西部清掃事務所650574、無料、日数かかる）。⑤家電製品を買い換える時は、下取りしてもらう。

### 布団などの処理方法

- Q** 古くなった布団、じゅうたん、マットレスなどの処理方法は？  
**A** 現在の収集車両は、機械回転押込式構造のため、布団などは収集できません。次のようにしてください。  
 ①50cm四方くらいに小さく切り、よく縛ってゴミ集積所へ出す。綿・純毛製品は可燃物集積所、化学繊維製品は不燃物集積所へ。②自己搬入する。可燃物は亀泉清掃工場、不燃物は萩窓清掃工場へ運び込んでください。③市の粗大ゴミ収集を受ける。西部清掃事務所（650574）へ予約してください。

### 違反者を見つけたら

- Q** 収集日以外の日にゴミを出す人がいて困っています。どうしたらよいでしょうか？  
**A** 収集日以外の日にゴミを出すと、通行の妨げにもなるし、ゴミが犬猫に食い込まれたり、風に飛ばされたりして美観を損ねます。悪臭やハエが発生して近所迷惑になります。ルール違反の人を見つけたら、車のナンバー等を控えて市役所清掃課（内線3273）へ連絡してください。調査して厳重に注意します。悪質者には、警察へ告発するなどの強い手段も取ります。

## ゴミQ&A

### 簡易焼却炉に助成金

- Q** 生ゴミ処理器や簡易焼却炉を買うと助成金が出ると聞きましたが、具体的に教えてください。  
**A** ①台所から出る生ゴミ（料理くず・残飯等）を堆肥化する生ゴミ処理器…購入費の2分の1（限度額2000円）を助成。②自宅の庭で手作り紙くずや落ち葉を燃やす簡易焼却炉…購入費の5分の2（限度額8000円）を助成します。どこのメーカーでも構いません。領収書・購入者の印鑑・口座番号の分かる物を持って、市役所2階清掃課7番窓口へお越しください。

# うすぎ 包装は薄着が

## 53%がニーズ次第

### アンケート結果

市では、本市にある流通業など百九十五の事業所を対象に、ゴミ減量化アンケートを行いました。回答は以下の円グラフのとおりです。簡単に解説します。

①の生鮮食品包装の簡易化は「かなりできる」「いくらかでき」る」を合わせて六五%。三分の

二の企業が、簡易化の余地を認めています。

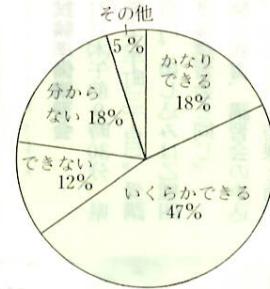
②では、簡易化の方法として「完全包装にしない」（商品全体を包まない袋状包装など）が四一%と多數を占めました。

③で過剰包装について聞いたところ、四七%の企業が「簡易

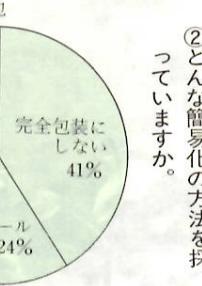


お中元お歳暮などの贈り物にも簡易包装で 前橋中央郵便局

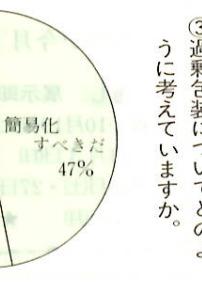
### ゴミ減量化アンケート



①生鮮食品の包装は、もうと簡易化できますか。



②どんな簡易化の方法を探っていますか。



③過剰包装についてどのように考えていますか。







題字・金井  
桃瀬小3年  
桂



県老人の主張で最優秀賞

佐藤 昭二さん(64)

若宮町四丁目3-3

「竹ぼうき三十本」荒子町・高坂永太郎さんから荒子小へ。古タイヤ百二十本」小林ダイヤサービスから荒子小へ。学習帳二百二十冊」広瀬町一丁目・河辺よりよさんから福祉施設のために。

「一万円」朝倉町四丁目・大山輝雄さんから災害遭難、母子・父子家庭支援基金へ。

「十万円」堤町・大野豊作さん、あい子さんから老人福祉のため

に。組み立て式やぐら一基」上小出町・小川建司さんから神明幼稚園へ。

「エレクトーン一台」朝倉町一丁目・岡本貞さんから朝倉小へ。

「四千百九十円」上小出町二丁目・大滝タケノさんから社会福

祉のために。

第三回県老人の主張コンク

ーが先月開かれ、最優秀賞

を獲得した。

「思いがけない受賞で感激

してます。定年後の最高の

贈り物ですね」

「私の老後」地域社会奉

仕に生き甲斐を求めて」と題

し、生涯学習奨励員として町

の広報紙を編集・発行してい

く苦労や感動を述べた。県下

七十四人の中から一次・二次

審査で六人に絞られ、五百人

の前での発表だった。

「だめで冗々と考え挑戦し

たんですね。緊張したせいか、

口が渴いてね、うまくしゃべ

れませんでした。百点満点で

精いっぱい尽くしたいね」

町の広報紙「若四だより」は

平成3年10月15日号

## 広報紙編集の苦労話を発表

世界各地の  
難民写真展

相談会を開設します。行政機関の窓口サービスなどについての苦情や要望をお聞きし、その解

決や改善を目指します。相談は

無料で秘密は守ります。

日時 10月25日(金)午後1時30分

会場 城南支所

相談内容 登記 税金・年金・

福祉・道路・河川・保険など

問い合わせ 生活課 内線3-1

城南地区での  
合同行政相談

相談会を開設します。行政機関の窓口サービスなどについての苦情や要望をお聞きし、その解

決や改善を目指します。相談は

無料で秘密は守ります。

日時 10月25日(金)午後1時30分

会場 城南支所

相談内容 登記 税金・年金・

福祉・道路・河川・保険など

問い合わせ 生活課 内線3-1



の案内は次号で  
問い合わせ 手当法  
マントリング部 問い合わせ  
社会教育課 内線4-023  
「児童手当制度」 児童  
の入居者公募 平成三  
年度第二回募集分  
の特別市営住宅を、来年一月の  
入居を目指して、住吉町一丁目  
に建設中です。この特別市営住  
宅の公募要領は、本紙11月1日  
号で詳しくお知らせします。



ゴミ収集車の「体重計」です。この車は2.1tを収集しました。

## 六供清掃工場の巻②

市内五十  
の公私立保  
育所(園)で  
は、「すこやか保育展」を開催し  
ます。  
日時 10月22日(火)~24日(木)  
前8時30分~午後5時 会場  
市役所12階市民ロビー 内容  
「世界各地の難民写真パネル、  
前橋の被災写真ほか、問い合わせ  
セ」生活課 内線3-236

などの犠牲者である難民の姿の  
写真パネル展です。ご来場くだ  
さい。  
伊藤信吉さん(3)舞台発表「日本  
舞踊」合唱「前橋女子高ギター  
マンドリン部」問い合わせ  
社会教育課 内線4-023

を中心とした風土と文学詩人、  
伊藤信吉さん(3)舞台発表「日本  
舞踊」合唱「前橋女子高ギター  
マンドリン部」問い合わせ  
社会教育課 内線4-023

&gt;102

最終回

都  
前橋アラカルト  
エピローグ

## ふるさとへの愛着、より強く。

この連載も今号で最終回。第一回が昭和六十  
二年の八月一日号だから、始めて四年と三ヶ月  
がたった。「まえはし百科」的なものになればと  
思って続けてきたが、いかがだつただろうか。  
来月一日から受け付けを開始しま  
す。詳しく述べは本紙11月1日号  
でお知らせします。

この広報紙は再生紙を使用しています。

編集  
の  
話

市政テレビ番組  
はつらつタウンまえはし  
群馬テレビ・毎月第4火曜  
午後0時6分から約10分間  
今月の放送は22日(火)です



## ふるさとへの愛着、より強く。

この連載も今号で最終回。第一回が昭和六十  
二年の八月一日号だから、始めて四年と三ヶ月  
がたった。「まえはし百科」的なものになればと  
思って続けてきたが、いかがだつただろうか。  
来月一日から受け付けを開始しま  
す。詳しく述べは本紙11月1日号  
でお知らせします。

この連載も今号で最終回。第一回が昭和六十  
二年の八月一日号だから、始めて四年と三ヶ月  
がたった。「まえはし百科」的なものになればと  
思って続けてきたが、いかがだつただろうか。  
来月一日から受け付けを開始しま  
す。詳しく述べは本紙11月1日号  
でお知らせします。



執筆者紹介

敷島小、三中、前橋高、  
早稲田大卒。昭和44年、市  
役所に入る。収税課、国民  
年金課、広聴文書課、広報  
課を経て、現在、市制施行  
100周年記念事業推進室主  
幹。下細井町在住。46歳。

「徹夜をしたり書きだめ  
をしたり。一つの仕事を  
無事終えた感じです。いい  
勉強になりましたね」

三十点くらいの出来かな」  
堂々の発表だった。実体験  
に基づいた内容で、迫力ある  
話しが高く評価された。  
現地に生まれ、女子師範  
付属小、久留万高小の出身。  
話しが高く評価された。  
和三十五年に第4生命へ。二  
十七年間勤め定年。妻すみ江  
さんと二人暮らし。昨年五月  
から生涯学習奨励員に。  
「地域に住む老人の人と  
して、まちづくりのお手伝い  
をしています。地域のために  
しては、いられない。

年に昭和天皇がお亡くなりになり年号も平成に変わ  
ることがあった。昭和六十一年の正月に藤井精一市  
長が急逝し、二月には藤嶋清多市長が誕生した。翌  
年、昭和天皇がお亡くなりになり年号も平成に変わ  
った。平成二年には、念願のグリーンドーム前橋が  
完成、ここを舞台に自転車世界選手権大会が華々し  
く開催された。この四年間も、前橋にとって大きな  
動きのあった年月だったと思えてならない。

みなさんに支えられて、ふる  
さとを見直すいい機会を持つことができた。この前  
橋を調べたり深く知るにつれ、ふ  
るさとを一層大事にしてい  
ます。ますますこのまちが好きにな  
った。みんなで力を合わせて、こ  
のふるさとを一層大事にしてい  
きたいと思う。最後に、取材な  
どを通じてお世話をなった方々  
と、ご愛読いただいたみなさん  
に感謝の気持ちを表しておきた  
い。そして、来年にを迎える市制  
100周年が実り多いことを願  
つて筆を置く。

▼広報を発行して四十年。初  
めて再生紙を使用的に使用しま  
した。古紙配合率70%。毎号  
5面をカラーでゴミ特集。清  
掃課の中島主事と、連日夜遅く  
まで編集作業に没頭。二女の誕  
生とあいまって、今までにな  
い忙しい数日間でした(林)。



市川克人

「徹夜をしたり書きだめ  
をしたり。一つの仕事を  
無事終えた感じです。いい  
勉強になりましたね」

(完)